

Distr.: General 1 May 2007 Russian

Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункт 27 повестки дня
Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 2007 года на имя Генерального секретаря

Настоящим я хотел бы обратить Ваше внимание на проводимую в настоящее время в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций фотовыставку, посвященную вкладу Российской Федерации в различные операции по поддержанию мира и, в частности, на неточности в надписях под фотографиями.

Во-первых, я хотел бы заявить о том, что мы высоко ценим тот вклад, который государства — члены Организации Объединенных Наций вносят в операции по поддержанию мира во всем мире.

К сожалению, в надписях под фотографиями, на которых показана деятельность Смешанных сил по поддержанию мира Содружества Независимых Государств в зоне конфликта в Грузии, опущено название государства — члена Организации Объединенных Наций, на территории которого временно дислоцированы миротворцы. Географические названия и некоторые факты являются неточными и противоречат не только истинному положению дел, но и официальным формулировкам Организации Объединенных Наций и резолюциям Совета Безопасности.

Особое беспокойство вызывает то, что в здании Центральных учреждений Организации Объединенных Наций мы являемся свидетелями проведения мероприятия, игнорирующего все документы Организации Объединенных Наций, в рамках которого представляется неправильная информация. Еще большее сожаление вызывает тот факт, что это мероприятие проводится государством, которое очень хорошо знакомо с особенностями конфликта и выступает в качестве одной из содействующих сторон.

Я хотел бы вновь заявить, что манипулирование содействующей страной неточными определениями конфликта в Абхазии, Грузия, создает путаницу и порождает сомнения в ее беспристрастности и конструктивности применяемого ею подхода.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 27 повестки дня.

(Подпись) Ираклий **Аласания** Посол, Постоянный представитель

07-32709